

Maurice Merleau-Ponty: Selected Bibliography

This bibliography includes all of Merleau-Ponty's works that are available in English translation, and all book-length works and collections published in French. For the most complete list of Merleau-Ponty's texts in French, including archival materials held at the Bibliothèque Nationale, see Emmanuel de Saint Aubert, Du lien des êtres aux éléments de l'être: Merleau-Ponty au tournant des années 1945–1951 (Paris: Vrin, 2004). For other bibliographies of Merleau-Ponty's works and secondary sources, see François Lapointe and Clara Lapointe, Maurice Merleau-Ponty and his Critics: An International Bibliography (New York and London: Garland Publishing, Inc., 1976) and Kerry Whiteside, "The Merleau-Ponty Bibliography: Additions and Corrections," Journal of the History of Philosophy 21 (1983): 195-201.

Please send any corrections or additions to Ted Toadvine, tat30@psu.edu

1942

La Structure du comportement. Paris: Presses Universitaires de France, 1942. Translated by Alden Fisher as *The Structure of Behavior* (Boston: Beacon Press, 1963; London: Methuen, 1965; reprinted Pittsburgh: Duquesne University Press, 1983).

1945

Phénoménologie de la perception. Paris: Gallimard, 1945; reprinted, 2005. Translated by Colin Smith as *Phenomenology of Perception* (New York: Humanities Press, 1962; London: Routledge & Kegan Paul, 1962; translation revised by Forrest Williams, 1981; reprinted, 2002). Retranslated by Donald Landes as *Phenomenology of Perception* (London: Routledge, 2012).

1947

Humanisme et terreur, essai sur le problème communiste. Paris: Gallimard, 1947. Translated by John O'Neill as *Humanism and Terror: An Essay on the Communist Problem* (Boston: Beacon Press, 1969).

1948

Sens et non-sens. Paris: Nagel, 1948; reprinted, Paris: Gallimard, 1996. Translated by Herbert L Dreyfus and Patricia Allen Dreyfus as *Sense and Non-Sense* (Evanston: Northwestern University Press, 1964).

1951

Les Relations avec autrui chez l'enfant. Paris: Centre de Documentation Universitaire, 1951; reprinted, 1975. Translated by William Cobb as "The Child's Relations with Others," in *The Primacy of Perception* (1964), 96-155.

1953

Éloge de la Philosophie, Leçon inaugurale faite au Collège de France, Le jeudi 15 janvier 1953. Paris: Gallimard, 1953. Translated by John Wild and James M Edie as *In Praise of Philosophy* (Evanston: Northwestern University Press, 1963). Reprinted in *In Praise of Philosophy and Other Essays* (1988).

1955

Les Aventures de la dialectique. Paris: Gallimard, 1955. Translated by Joseph Bien as *Adventures of the Dialectic* (Evanston: Northwestern University Press, 1973; London: Heinemann, 1974).

1956

Les Philosophes célèbres (Editor). Paris: Mazenod, 1956. Reprinted as *Les philosophes : De l'Antiquité au XXe siècle, Histoire et portraits.* Paris: Le Livre de Poche, 2006.

1958

Les Sciences de l'homme et la phénoménologie. Paris: Centre de Documentation Universitaire, 1958; reprinted, 1975. Translated by John Wild as "Phenomenology and the Sciences of Man," in *The Primacy of Perception* (1964), 43-95.

1960

Éloge de la Philosophie et autres essais. Paris: Gallimard, 1960.

"Préface" to A. Hesnard, *L'Œuvre de Freud.* Paris: Payot, 1960. Translated by Alden L. Fisher as "Phenomenology and Psychoanalysis: Preface to Hesnard's *L'Oeuvre de Freud.*" In *Review of Existential Psychology and Psychiatry* 18 (1982), 33-63; Reprinted as *Merleau-Ponty & Psychology*, edited by Keith Hoeller (Atlantic Highlands, N.J.: Humanities Press, 1993).

Signes. Paris: Gallimard, 1960. Translated by Richard C McCleary as *Signs* (Evanston: Northwestern University Press, 1964).

1964

Merleau-Ponty à la Sorbonne: Résumés de ses cours établi par des étudiants et approuvé par lui-même. Special Issue of *Bulletin de Psychologie*, n. 236, tome 18 (November, 1964). Reprinted as *Merleau-Ponty à la Sorbonne: résumés de cours 1949-1952* (Paris: Cynara, 1988); and as *Psychologie et pédagogie de l'enfant, cours de Sorbonne 1949-1952* (Lagrasse: Verdier,

2001). Translated by Talia Welsh as *Child Psychology and Pedagogy: The Sorbonne Lectures, 1949–1952* (Evanston: Northwestern University Press, 2010).

L'Œil et l'esprit. Paris: Gallimard, 1964. Translated by Carleton Dallery under the title "Eye and Mind," in *The Primacy of Perception* (1964), 159-190. Revised translation by Michael Smith in *The Merleau-Ponty Aesthetics Reader* (1993), 121-149. Revised translation by Leonard Lawlor in *The Merleau-Ponty Reader* (2007).

The Primary of Perception and Other Essays on Phenomenological Psychology, the Philosophy of Art, History and Politics. Edited by James M. Edie. Evanston: Northwestern University Press, 1964.

Le Visible et l'invisible, suivi de notes de travail. Edited by Claude Lefort. Paris: Gallimard, 1964. Translated by Alphonso Lingis as *The Visible and the Invisible, Followed by Working Notes* (Evanston: Northwestern University Press, 1968).

1968

Résumés de cours, Collège de France 1952-1960. Paris: Gallimard, 1968. Translated by John O'Neill as *Themes from the Lectures at the Collège de France, 1952-1960* (Evanston: Northwestern University Press, 1970). Reprinted in *In Praise of Philosophy and Other Essays* (1988).

L'Union de l'âme et du corps chez Malebranche, Biran et Bergson, Notes prises au cours de Maurice Merleau-Ponty. Paris: J. Vrin, 1968. Translated by Paul B. Milan as *The Incarnate Subject: Malebranche, Biran, and Bergson on the Union of Body and Soul*, edited by Andrew G. Bjelland Jr. and Patrick Burke (Amherst, N.Y.: Humanity Books, 2001).

1969

The Essential Writings of Merleau-Ponty. Edited by Alden L. Fisher. New York: Harcourt, Brace & World, 1969.

La Prose du monde. Paris: Gallimard, 1969. Translated by John O'Neill under the title *The Prose of the World* (Evanston: Northwestern University Press, 1973; London: Heinemann, 1974).

1971

Existence et dialectique. Edited by Maurice Dayan. Paris: Presses Universitaires de France, 1971.

"La Nature de la perception." Appendix to Theodore F. Geraets, *Vers une nouvelle philosophie transcendantale: La genèse de la philosophie de Maurice Merleau-Ponty jusqu'à la Phénoménologie de la perception* (The Hague: Martinus Nijhoff, 1971), 188-199. Translated by

Forrest Williams as “Study Project on the Nature of Perception (1933)” and “The Nature of Perception (1934).” *Research in Phenomenology* 10 (1980), 1-20; reprinted as *Merleau-Ponty: Perception, Structure, Language*, edited by John Sallis (Atlantic Highlands, N.J.: Humanities Press, 1981). Reprinted in *Texts and Dialogues* (1991), 74-84.

1973

Consciousness and the Acquisition of Language. Translated by Hugh J. Silverman. Evanston: Northwestern University Press, 1973. [Translation of “La Conscience et l’acquisition du langage,” in *Merleau-Ponty à la Sorbonne* (1964), 226-259.] Revised translation in *Child Psychology and Pedagogy: The Sorbonne Lectures, 1949–1952* (2010).

1974

Phenomenology, Language and Sociology: Selected Essays of Merleau-Ponty. Edited by John O’Neill. London: Heinemann, 1974.

“Philosophie et non-philosophie depuis Hegel - Notes de cours.” *Textures*, nos. 8-9 (1974) and 10-11 (1975). Translated by Hugh J. Silverman as “Philosophy and Non-Philosophy since Hegel.” In *Philosophy and Non-Philosophy since Merleau-Ponty* (New York: Routledge, 1988; reprinted, Evanston: Northwestern University Press, 1997), 9-83.

1979

“Table of Contents of ‘Phenomenology of Perception:’ Translation and Pagination.” Translated by Daniel Guerrière. *Journal of the British Society for Phenomenology* 10, no. 1 (January 1979): 65-69. Retranslated in *Phenomenology of Perception* (2012).

1981

Approches phénoménologiques. Paris: Hachette, 1981.

1982

“The Experience of Others.” Translated by Fred Evans and Hugh J. Silverman. In *Review of Existential Psychology and Psychiatry* 18 (1982), 33-63; Reprinted as *Merleau-Ponty & Psychology*, edited by Keith Hoeller (Atlantic Highlands, N.J.: Humanities Press, 1993). Revised translation in *Child Psychology and Pedagogy: The Sorbonne Lectures, 1949–1952* (2010).

1988

In Praise of Philosophy and Other Essays. Evanston: Northwestern University Press, 1988. [Includes *In Praise of Philosophy* (1963) and *Themes from the Lectures at the Collège de France* (1970).]

1989

Le Primat de la perception et ses conséquences philosophiques ; précédé de Projet de travail sur la nature de la perception (1933) et La nature de la perception (1934). Grenoble: Cynara, 1989; reprinted, Lagrasse: Verdier, 1996.

1991

Texts and Dialogues. Edited by Hugh J. Silverman and James Barry, Jr. Atlantic Highlands, N.J.: Humanities Press, 1991.

1993

The Merleau-Ponty Aesthetics Reader: Philosophy and Painting. Edited by Galen Johnson. Evanston: Northwestern University Press, 1993. [Includes revised translations by Michael Smith of “Cézanne’s Doubt,” “Indirect Language and the Voices of Silence,” and “Eye and Mind”.]

1994

“Sartre, Merleau-Ponty: les lettres d’une rupture.” *Magazine littéraire*, no. 320 (April 1994): 67-85. Translated by Jon Stewart as “Philosophy and Political Engagement: Letters from the Quarrel between Sartre and Merleau-Ponty.” In *The Debate between Sartre and Merleau-Ponty*, edited by Jon Stewart (Evanston: Northwestern University Press, 1998), 327-354. Alternative translation by Boris Belay as “Sartre and Merleau-Ponty: The Letters of the Breakup,” in *Merleau-Ponty’s Later Works and their Practical Implications: The Dehiscence of Responsibility*, edited by Duane H. Davis (Amherst, N.Y.: Humanity Books, 2001), 33-59.

1995

La Nature, Notes, Cours du Collège de France. Edited by Dominique Séglaard. Paris: Seuil, 1995. Translated by Robert Vallier as *Nature: Course Notes from the Collège de France* (Evanston: Northwestern University Press, 2003).

1996

Notes des cours au Collège de France 1958–1959 et 1960–1961. Edited by Stéphanie Ménasé. Paris: Gallimard, 1996.

1997

“Notes de lecture et commentaires sur *Théorie du champ de la conscience* de Aron Gurwitsch.” *Revue de Métaphysique et de Morale*, no. 3 (1997). Translated by Elizabeth Locey and Ted Toadvine as “Reading Notes and Comments on Aron Gurwitsch’s *The Field of Consciousness*.”

Husserl Studies 17, no. 3 (2000): 173-193.

Parcours, 1935-1951. Lagrasse: Éditions Verdier, 1997.

1998

Notes de cours sur L'origine de la géométrie de Husserl, Suivi de Recherches sur la phénoménologie de Merleau-Ponty. Edited by Renaud Barbaras. Paris: Presses Universitaires de France, 1998. Translated by Leonard Lawlor as *Husserl at the Limits of Phenomenology, Including texts by Edmund Husserl* (Evanston: Northwestern University Press, 2002).

2000

Parcours deux, 1951-1961. Edited by Jacques Prunair. Lagrasse: Éditions Verdier, 2000.

2001

“Deux notes inédites sur la musique.” *Chiasmi International* 3 (2001): 17. Translated by Leonard Lawlor as “Two Unpublished Notes on Music,” *Chiasmi International* 3 (2001): 18.

2002

Causeries 1948. Paris: Seuil, 2002. Translated by Oliver Davis as *The World of Perception* (London and New York: Routledge, 2004).

2003

L'institution dans l'histoire personnelle et publique; Le problème de la passivité, le sommeil, l'inconscient, la mémoire: notes de cours au collège de France, 1954-1955. Paris: Belin, 2003. Translated by Leonard Lawlor and Heath Massey as *Institution and Passivity: Course Notes from the Collège de France (1954–1955)* (Evanston: Northwestern University Press, 2010).

2004

Merleau-Ponty: Basic Writings. Edited by Thomas Baldwin. New York: Routledge, 2004.

2005

“Notes de travail inédites (Bibliothèque Nationale de France, Volume VIII).” *Chiasmi International* 7 (2005): 39-40. Translated by David Gougelet as “Unpublished Working Notes (Bibliothèque Nationale de France, volume VIII),” *Chiasmi International* 7 (2005): 41-42.

2007

The Merleau-Ponty Reader. Edited by Ted Toadvine and Leonard Lawlor. Evanston: Northwestern University Press, 2007.

2008

“*La Nature ou le monde du silence*. Pages d’introduction.” In *Maurice Merleau-Ponty*, edited by Emmanuel de Saint Aubert, 41-53. Paris: Hermann Éditeurs, 2008.

2010

Oeuvres. Paris: Gallimard, 2010.

“*The Sensible World and the World of Expression: Course from the Collège de France, 1953* (B.N.F., vol. X, MF 9848), Extract from the Fourteenth Lecture,” translated by Bryan Bannon. *Chiasmi International* 12 (2010): 31-37.

2011

Le monde sensible et le monde de l’expression. Cours au Collège de France, Notes, 1953. Geneva: MétisPresses, 2011.

2013

Recherches sur l’usage littéraire du langage. Course au Collège de France, Notes, 1953. Geneva: MétisPresses, 2013.

2016

Entretiens avec Georges Charbonnier et autres dialogues, 1946-1959. Edited by Jérôme Melançon. Lagrasse: Éditions Verdier, 2016.